

18

а прель

1940 ар

№ 36

6-тй арэз потэ

Дуныз 5 коп.

СТАЛИНЪЯ

Редакциялэн

адресэз:

УАССР,

с. Як-Бодья

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Як-Бодьянкой райкомезлэн но трудящойёслэн депутат'ёссылэн районной Советсылэн Исполкомезлэн органы

Колхоз'ёсын но единоличной хозяйствоосын государстволы ю тысь но рис сётон'я обязательной поставкаос сярись СССР-лэн Народной Комиссар'ёссылэн Советсылэн но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн постановленизы

Тысё культураос'я общественной посев'ёсты азылань паськытатон понна, ю-нянь лэсь удалтонлыкэс Жутон но вань гырыны луоно муз'емез быдэсак обработать карон понна, озы ик шонер севооборот'ёсты пыртон понна колхоз'ёслэсь заинтересованностьэс кужмоятон цельёсын, — СССР-лэн Народной Комиссар'ёссылэн Советсылэн но ВКП(б) лэн Центральной Комитетэз пукто:

1. Государстволы колхоз'ёсын ю тысь но рис сётон'я обязательной поставкаосты та культураосты кизён план'я ляд'ян порядкез отменить кароно.

2. Установить кароно, что 1940 арлэн урожайсеныз куткыса, колхоз'ёс привлечь карисько ю тысь но рисэз государстволы обязательной сётонлы колхоз'ёс борды юматэм гыроно муз'емлэн котькуд гектар выльсьтыз.

Гырем муз'емлэн размерез пды, куд'я'я ляд'ясько ю тысь но рисэз государстволы сётон'я обязательной поставкаос, пыртисько бакаос, озы ик выль муз'ем'ёс, куд'ёсыз подлежат каросвонить каронлы государстволы план'я (выльвылэз гырон, нюр'ёсты куасьтон но кустарник'ёсты раскорчевать карон) освоить каремлен кыктэти араз. Гырем муз'ем пдысь, куд'я'я ляд'ясько государстволы ю тысь но рис сётон'я обязательной поставкаос, к у ш т ы с ь к о площадьёс хлопок ульсь, сахарной свекла, егян, пыш, щикори, тамак, махорка, эфиромасличной, новолубяной но лекарственной культураос ульсь, колыза, сафлор, кориандр, анис, мак, рыжик, арахис, ляллеманция, перилла, каучуконос'ёс но туювой, фруктовой, ягодной, виноградной насаждение но субтропической культураос ульсь, куд'ёсызлэсь продукция государстволы сётиськетэз действовать карись порядке'я.

3. Союзной но автономной республикаослэсь народной комиссар'ёссылэсь Совет'ёсэс, краевой но областной исполнительной комитет'ёсты, ВКП(б)-лэсь обком'ёсэс но крайком'ёсэс но союзной республикаослэсь компартиоссылэсь ЦК-осэс коsono областя, крайя, республика государственволы ю тысь но рис сётон'я обязательной поставкаослэн нормасылэн соответствиыя, — колхоз'ёсын государстволы одио ик ю

тысь но рис сётонлэсь нимаз-нимаз район'ёслы годовой нормаос тупатыны но сдоосты СССР-лэн СНК-ысьтыз Экономсоветэн юматэм бере опубликовать карыны 1940 арын 20-тй ма'азелы южной район'ёс'я но 1940 арин 1-тй июнь азелы вань кылем район'ёс'я. Нимаз-нимаз район'ёс'я нормаос тупатыку отклонениос лэстыны лэзэно, соиз яке таиз область, край но республика п о и н а т у п а т э м нормалэсь мултэс яке кулэс карыны озы, однако, чтобы колхоз'ёсын, государстволы ю тысь но рис сётон'я обязательной поставкаослэн быдэс область, край но республика понна нормазы быдэсак соблюдать каремын мед луоз.

Колхоз'ёсын государстволы ю тысь но рис сётон'я обязательной поставкаослэсь СССР-лэн СНК-ысьтыз Экономсоветэн юматэм порайонной годовой нормаосэс уже куютоно ноыке исключение лэстытэк районьсь вань колхоз'ёс понна.

МТС-ёсын обслуживаться кариськисьтэм колхоз'ёсын поставкаослэн государстволы ю тысь но рис сётон'я обязательной нормаосы 15 процентлы ятыр луыны кулэ сыче нормаослэсь, куд'ёсыз тупатэм данной районьсь МТС-ёсын обслуживаться кариськись колхоз'ёс понна.

Зерновой семеноводстволэн колхоз'ёсыныз (райсемхоз'ёсын) государстволы ю тысь но рис сётон'я обязательной поставкаос ортчтысько культураос'я кизён планэн тупатэм котькуд культуралэн площадезлы пропорционально.

4. Установить кароно, что колхоз'ёсын тысь культураосты фактической кизёнлэсь независимо, колхоз'ёсын государстволы ю тысь но рис сётон'я обязательной поставкаослэн размер'ёссы, куд'ёсыз ляд'ямын гырон муз'ем выльсь та постановленилэн кыктэти пунктэзлэн соответствиэз'я, — воштыськытэк кылэ.

5. Установить кароно, что 1940 арлэн урожайсеныз куткыса, единоличной хозяйствоос но не Kooperированной кустарьёс государстволы ю тысь но рис сётон'я обязательной поставкаосы привлечь карисько та хозяйствоослэн пользованияы луись гырон муз'емлэн котькуд гектарез выльсь. Гырон муз'емлэн гектарез выльсь нормаос тупатонно 0,6

центнерлы ятыр со нормаослэсь, куд'ёсыз тупатэм данной районьсь МТС-эн обслуживаться кариськись колхоз'ёс понна.

6. Колхозник'ёс, рабочийёс, служащойёс но кооперированной кустарьёс, куд'ёсыз лэн вань тысь культураос кизем интыоссы, государстволы ю тысь но рис сётон'я обязательной поставкаосы привлечь карисько фактически кизем площадьы

выльсь сыче нормаос'я, куд'ёсыз действовать карись 1939 арин данной районьсь единоличной хозяйствоос понна.

7. Государстволы тысь культураос сётон обязательной поставкаос'я арлы тупатэм обязательносты быдэ'ян'я 1940 арлы та'че календарной срок'ёс тупатонно, арлы тупатэм план пдысь процентэн вераса:

I. Ю тысья — колхоз'ёсын

Область'ёс, крайёс но республикаос	Июле	Августэ	Сентябрь	Октябре	Ноябре
I Ростовской, Сталинградской, Саратовской, Южно-Казахстанской, Западно-Казахстанской, Алма-Атинской, Воронежской но Курской област'ёс; Краснодарской но Орджоникидзевской крайёс; Крымской, Чечено-Ингушской, Дагестанской, Северо-Осетанской, Кабардино-Балкарской, Калмыцкой но Темцев-Поволжья АССР'ёс; Украинской, Азербайджанской, Армянской, Грузинской, Узбекской, Туркменской, Таджикской но Киргизской ССР-ёс.	10	45	40	5	—
II Чкаловской, Куйбышевской но Пензенской област'ёс; Башкирской, Татарской но Мордовской АССР-ёс; Казахской ССР (Южно-Казахстанской, Западной Казахстанской но Алма-Атинской област'ёс) — лядэ бастытэк).	—	30	40	30	—
III Московской, Кировской, Горьковской, Рязанской, Тульской, Тамбовской, Орловской, Ленинградской, Ивановской, Ярославской, Калининской но Смоленской област'ёс; Чувашской, Марийской но Удмуртской АССР-ёс; Белорусской ССР.	—	25	40	30	5
IV Свердловской, Молотовской, Челябинской, Омской, Новосибирской, Иркутской, Читинской, Архангельской но Вологодской област'ёс; Алтайской, Красноярской, Хабаровской но Причорский крайёс, Коми, Якутской но Бурят-Монгольской АССР-ёс; Карело-Финской ССР.	—	15	35	40	10

(Пумыз 2-тй страницам).

Осоавиахимлэсь 14-тй лотерейной билет'ёсэз вёлдон

Партия но правительство кутызы решение осоавиахимлэсь 14-тй лотерейной билетэз поттыны. Та лотерейной билет'ёсты бастыса эшшо но асьме родинамылэсь обороноспособностьсэ кужмо каромы. Тани сое валаса районьсьтымы рабочийёс, служащойёс но интеллигенция Жугскеи мылкыдын гожтыськызы но та билет'ёсты бастызы ни. Тани политпросвет школамысь комсомолец'ёс: Пислегин, Ардашев, Утробин но мукет'ё

сыз быдэн 25 манетлы гожтыськызы но бастызы. Озы ик райбольничаньсь но комсомолец'ёс 15 манетлэсь бжыт ёз бастэ. Кокорина, Наговицина, Костюкова комсомолкаос быдэн 15—17 манетлы бастызы.

Тани трудящойёс эшшо одиг пол возьматызы на асьсэлэсь родиналы преданностьсэ но котьку ик родиналэсь обороноспособностьсэ жутыны дасылтыксэ.

Ноньшев, Нинитин.

Тулыс ю кизыны потон азын

Тани Жоген лымы буроно вань колхоз'ёсысь колхозник'ёс тулыс ю кизыны потозы. Та ужез дырыз дыр'я быдэстон но выльыко урожай бастгон понна районьсьтымы тросэз колхоз'ёс кизыны кулэ луись инвентарез но ю кидысэз тырмыт дасызы ни. Кылсярись, „Азие“, „Чирково“, Силотэил, „Чапаево“, „Активист“ но мукет'ёсы колхоз'ёс тулыс ю кизыны дасызы ни. Тани, Чапаевлэн нимыныз нима колхоз'ын (председателэз В. Белых) вань кулэ луись сельскохозяйственной инвентарез ремонттировать карыса быдэмын. Бусыне 778 тонна кнед поттэмн но 10 центнер пень люкамын. Вал'ёслэн упитанностьыс но шорэ кустоезлэсь улэз бдл.

Соин чош ик верано луэ куд-ог колхоз'ёслэсь та дырозь тулысы тырмыт дасыськытэзэс. Кекоранкой с-советысь Пастуховлэн нимыныз нима колхозлэн председателэз Т. В. Загребин эш тулыслэсь вуэмзэ уг шодыла лэсь. Ю кидысэз шертон лядмынэ, озы ик сельскохозяйственной инвентарез ремонттировать карон но йылпум'ямтэ. Та ужтум'я колхозлэн председателэзлы сётиськод ке юав, со меча вера: „Дыртэмлэсь кылдэм орточ“.

В. Андреев.

„Верный путь“ колхоз (Высокой район, Московской область) выльыко ю-тысь но картофа бастэме понна 1939 аре ВСХВ-ны 2-тй степенё диплом бастыт. 1940 арлы но ВСХВ-е кандидатэ выдвинути каремын. Колхозын 1940 арэз выль урожай бастон понна нюр'ясько паськыт вёлмемн. Минеральной удобениос ваемн но пень октяське.



Колхозница Т. Н. Волкова выльыко пень кысэз. Волкова эш урожай премировайт карызын.

Колхозной но единой хозяйственной государственной тысь но рис сётон'я обязательной поставкаос сярсы
СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн постановленизы
 (Пумыз. Кутсконэз 1-й страницан).

II. Ю тысья—единойной хозяйственной озым ик тысь юосты кизем'ёсем вань колхозник'ёсын, кустарьёсын, рабочийёсын но служащойёсын.

Областьёс, Крайёс но республикаос	Июле	Августэ	Сентябре	Октябре
I. Ростовской, Сталинградской, Саратовской, Южно-Казахстанской, Западно-Казахстанской, Алма-Атинской, Воронежской во Курской областиёс; Краснодарской но Орджоникидзевской крайёс; Крымской, Чечено-Ингушской, Дагестанской, Северо-Осетинской, Кабардинско-Балкарской, Кавказской но Немцев Поколя АССР-ёс; Украинской, Азербайджанской, Армянской, Грузинской, Узбекской, Туркменской, Таджикской во Кировской ССР-ёс.	20	50	30	—
II. Чкаловской, Куйбышевской но Пензенской областиёс; Башкирской, Татарской но Мордовской АССР-ёс, Казахской ССР, Южно-Казахстанской, Западной-Казахстанской но Алма-Атинской областиёсты лызэ басытытэ.	—	60	40	—
III. Московской, Кировской, Горьковской, Рязанской, Тульской, Тамбовской, Орловской, Ленинградской, Ивановской, Ярославской, Калининской но Смоленской областиёс; Чувашской, Марийской но Удмуртской АССР-ёс; Белорусской ССР	—	50	50	—
IV. Свердловской, Молотовской, Челябинской, Омской, Ново-Сибирской, Иркутской, Читинской, Архангельской но Вологодской областиёс; Алтайской, Красноярской, Хабаровской но Приморской крайёс; Коми, Якутской но Бурят-Монгольской АССР-ёс; Карело-Финской ССР	—	35	55	10

III. Кукуруза но рис'я—колхоз'ёсын но единойной хозяйственной, с'ык кустарьёсын, рабочийёсын, служащойёсын но кустарьёсын, куд'ёсызлэн вань тысь юосты интыоссы.

Культураос	Сентябре	Ноябре
Кукуруза	40	60
Рис	35	65

8. Устанвить кэрою, что государственной тысь но рис сётон'я обязательной поставкаосы привлекать уг карыско.

а) нетрудоспособнойёслэн хозяйствоссы, переселен арлыды сэрэн—60 арёс тырмем пиосмурт'ёс но 55 арёс тырмем нылкышноос, куд'ёсызлэн семьязы та хозяйствосын ужась мукет трудоспособной член'ёсыз өвёл, фзы ик переселен пиосмурт'ёслэн но нылкышноослэн хозяйствоссы, куд'ёсызлэн пиоссы действительной военной службе мынэмын, нош семьязы кылызы соослэн кышнооссы 7 арёслэс пичись нылпиосынызы;

б) красноармеец'ёслэн хозяйствоссы, если семьялэн главаез действительной военной службыын, нош семьяз кылемын солэн кышнэс 7 арёслэс пичись вылпиосынызы;

в) войналэн но трудлэн инвалид'ёсызлэн хозяйствоссы, куд'ёсыз социальной обеспеченилэн яке социальной страхованилэн орган'ёсынызы отности каремын инвалидностьлэн нырысетй но кыктэти группасыз.

9. Государстволы ю тысь но рис сётон'я та Постановлениэн тупатэм обязательствосы быдэстон котькуд колхоз но единойной хозяйственной первоочередной обязанностен луз но соосы быдэстон орчтытэмын луны кула ю тысь нырысетй кулсам'ёс пöльсь, причём обязательствосы намеренно быдэс'амтэ понна закон'я караться карыскозы.

10. Ю тысь но рис сётон'я обязательствосы колхоз'ёс но единойной хозяйственной понна тупатэм погектарной нормаослэс ятыр налагать карыны властлэн интыосыс орган'ёсызлы безусловно уг лэзискы.

Государстволы ю тысь но рис сётон'я обязательствосы быдэстэмзы бере вань мултэс нянь колхоз'ёслэн, колхозник'ёслэн но единойной колхоз'ёслэн асызлэн быдэсак распорядениязы кыле.

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн Председателз **В. МОЛОТОВ.**
 ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн Секретарез **И. СТАЛИН.**
 11 апреле 1940 арын.

Дисциплина урод

Писпегудской РСШ-ын дышеткись пинал'ёс пöлын дисциплина номургы яратэм урод пунктэмын. Малы ке шуоно, татысь комсомольской организация дисциплинаез пункт ласынь чик ог'олмасыны. Тросэз комсомолец'ёс школаын дисциплинаез асызос куашкато, тамак кыско, картаен шудо. Тани

С. Дерюшев, А. Чубуков, С. Безносков комсомолец'ёс дышеткись пинал'ёс пöлын пример возматон интые, асызос дисциплинаез тйало, сослэн ик успеваемостьы но ляб, урок'ёсы дышеткислэс кылзиськон интые мукет уж'ёсын заниматься карыско. Трос дыр'я урокын шахматэн шудо. Тронин.

ГРАНИЦА СЪОРЫСЬ ИВОР'ЭС

Германской армиялэн верховной командованиезлэн сводкаез

Берлин, 14 апреле. (ТАСС). Германской армиялэн верховной командованиез опубликовать карем сводкаын вераське:

Германской эсминец'ёс, куд'ёсызлэн охрана улсазы Нарвике десант'ёслэн васьковзы орчиз, берло нунал'ёсы германской подводной лодкаослэн но самолет'ёслэн юрттэмзы улсын отразить карызы английской военноморской кужым'ёслэс Норвегие трос пол пырыны туртскем'ёссэс. 13 апреле нунаге шорын неприятель вош ик кужмо атака лэстытэ. Бойын неприятельской эскадра участвовать карыз. Та эскадрае пыро кык линкор'ёс, эвианосец'ёс, крейсер'ёс но трос эсминец'ёс. Противниклэн кужым'ёсыз трос ке но вал, асьмелэн эсминец'ёсмы бой нуизы. Та с'ёдэс дыр'я „Косак“ английской эсминец Жуаны кутскиз но лазег азе пуксыз. „Эскимо“ эсминец но мукет'ёсыз зол с'ырылэмын но быризы, лэся. Неприятельсье обшой выштон'ёссэ, нсш озым ик асьмелэс выштон'ёсмыс тодыны бэ кылды на. Германской тяжелой военной корабльёс патрулировать карызы норвежской побережьеэз германской войскоослэн норвежской порт'ёсы кбья ке вувал чоже васькон дыр'язы. 9 апреле соос тяжелой английской военной корабльёслэс атаказэс пазыгыны быгалызы. Та дыр'я „Ринбун“ английской линейной крейсер с'оремьн вал. Асьмелэн тяжелой военной корабльёсмы с'ырылэмын өвёл. I

Тронхеймын, Бергенын, Ставангерын но Кристиансандын нунал шылыт орчиз. Немец'ёс татын асызэс оборонительной с'оружениоссэ ялан паскытатэ но юнматэ. Ослолэн районаз германской войскоос север, восток но запад пала мыно. Мукет пункт'ёс пöльсь немец'ёс басытызы Сарлсборг но Аским пункт'ёсты. Хейд-

статмемын норвежской армиялэн 100 офицер'ёсыз но 1500 солдат'ёсыз пычал'ёсэс куштызы. Датской побережьеэз важнейшой пункт'ёс аз тяжелой батареяос пунктэмын. Шотландской остров'ёслэн север палазы германской подводной лодка торпедировать карыз „Глазгоу“ тип'ем неприятельской крейсереэз. Скагеррак проливын кувь неприятельской подводной лодкаос былтэмын. Английской авиация 13 апреле валет лэстытэ Нарвик, Ставангер но Берген вылэ. Та дыр'я Берген бомбардировать каремын вал. Военной значениэ басытись объект'ёслэ бомбардировка дыр'я номуре бэ луы. Германской воздушной соединениос портэм пункт'ёсын атаковать карызы английской военноморской кужым'ёсты. 2 неприятельской подводной лодкаос, кызы ивортылсыкызы иви, бомбаос йдыса быдтэмын вал.

Западвой фронтын Мозель но Пфальцской вылэс кувьп интвенитыен артиллериялэн но ударной отряд'ёслэн оживленной деятельностизы мынэ. Кык германской ударной отряд'ёс Мерциглэн юго-запад палаз пöдло пырызы неприятельской позициослэн территории вылэ. Немец'ёс быдтызы сторожевой пост'ёсты, 4 убежищосы куашкатызы но пленнойёсты басытызы. Французской территории вьлэн Саарлаутерлэн юго-запад палаз германской ударной отряд неприятельшöдскимон выштон'ёс лэстытэ; пленнойёсты басытытэ. Цвейбрюкенлэн юг палаз неприятельской передовой постлэн артиллериялэн юрттэм улсаз вылазкаез улэмын. Та дыр'я противниклэн трос калыкез быриз. Верхней Рейвын Истейн район германской разведывательной отряд Рейн вамен выжиз но Рейнлэн остров'ёсыз пöльсь одйгез вылэ неприятельской пост'ёслэн линии с'оры вуиз".

Тулыс бусы уж'ёс кутскизы

Лымы улысь потэм зегудэз подкармливать карон зегудлэсь будонэз кужмоятэ. Со бадзым юрттэт сётэ выльыко урожай басытонлы. Тани Иж-Забегаловской с-советысь „Красный прогресс“ но Кутоншурской с-советысь „Вперед“ колхоз'ёс подкормка орчтыны кутскизы ни. Подкормка орчтыно пенен но минеральной удобреннен.

Районыстымы вань колхоз'ёслы та колхоз'ёслэсь пример басытыса, вакчи дыр кустын зегудэз подкармливать кароно.

А. Вахрушев.

Тырымт дасыськымтэ на

„Виль улон“ колхоз (председателз Петров) тулыс ю кызыны дасы өвёл на. Тулыс ю кызыны кулэ луись ю кидыс сортировать но сельхозинвентарь ремонтировать карыса быдтэмын ке но, сиестирлык но мукет'ёсыз дасымтэ на.

Ф. Лекомцев.

Пайщик'ёслэсь наказыс бэ быдэсты

Кооперативной уполномоченнойёс но пайщик'ёс 1939 арын Як-Бодьинской сельполэсь ужамзэ лек критика улэ басытыса, азыланьын ужез умоятон вылысь наказ сётызы вал. Озым ке но сельпо ужэз перестроить бэ кары. Пайщик'ёслэсь наказзэс быдэстон вылысь сельполэн ужасыссыз бэ ужалэ.

Кемалас ик өвёл, 1940 арын нырысетй кварталэ ужамез сярсы сельпо отчет лэстытэ. Ас отчетаз Шевнин өш (сельполэн председателз) тырымтэос сярсы бжыт вераз.

Нырысетй кварталэ товарооборотэз 100 процентлы быдэстыны луонлык'ёс вань ке но вал, 66 процентлы сына быдэстымтэ. Местной промышленностилэн товар'ёсызлы кулясыкон бадзым ке но, со товар'ёсын потребителиёсты сельпо удовлетворять бэ карылы. Нош чем дыр'я кулэ вуз'ёс магазин'ёсын бэ вузасыкыле. Сельпоын но райпотребсоюзын ужасыс асызос базаыс умось вуз'ёсты басытылызы. Тани озы Вахрушев базалэн заведующоэз но продавщица Логинова сельпоын ужасыссы но ас тодмоосызы 16 пар сапег'ёсты базаын ик люкылызы, магазинэ поттылытэ. Райпотребсоюзыс ужась Колоткин но базаыс ручной час асыз басытытэ.

Зол критиковать карызы районной центрыс столовойын ужасыссы. Столовойын ужась Караванова порции люкылоно сйез 3 килограмм гуртаз нуиз.

Пайщик'ёслэсь, азыланьын ужез умоятон вылысь сётэм наказзэс основае басытыса, сельполы ужез чутырак умоятон.

Ф. Вахрушев.

Белорусской ССР-лэн западвой областиёс аз орччо художественной самодетельности районной но областной олимпиадаос.



Художественной олимпиадалэн участницаосыз Гродно городын (палдьянсен буре): Лена Добровольская, Ядвига Бавах, Дуся Ницопень но Лена Коледа.

Врид. редактора Л. В. Веретенников.